우리말 어휘의 시간을 읽다

엎디다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

'엎드리다'의 준말.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

22개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 48자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '엎디다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> ‘엎드리다’의 준말.

엎디다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

엎디다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
업데다 사전 표기 요약	● →	● →	● →	–	● →	● →
업ᄃᆡ다 사전 표기 요약	–	–	● →	● →	● →	● →
업듸다 사전 표기 요약	–	–	–	● →	● →	● →
엎디다 사전 표기 요약	–	–	–	–	–	● →
업데- 문헌 수록 표기	● →	● →	● →	–	● →	● →
업ᄃᆡ- 문헌 수록 표기	–	–	● →	● →	● →	● →
업듸- 문헌 수록 표기	–	–	–	● →	● →	● →
업띄- 문헌 수록 표기	–	–	–	● →	–	● →
업쎄- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	–	–	–	–	–	–

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
업듸이- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
엎디- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 업데다
  15세기16세기17세기19세기20세기
- 업듸다
  17세기18세기19세기20세기
- 업듸다
  18세기19세기20세기
- 엎디다
  20세기현재
- 업쎄-
  미상

원자료의 전체 표기 목록 7종

업데-, 업듸-, 업듸-, 업씌-, 업쎄-, 업듸이-, 엎디-

엎디다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

> ### 옛 표기와 등장 시기
>
> '엎디다'의 옛말인 '업데다'는 15세기부터 나타난다. '업데-'는 '업더이-'가 줄어든 형태이다.

표기와 소리의 특징

17세기에 나타나는 ‘업ᄃᆡ-’는 제2음절 모음이 알 수 없는 이유로 ‘ㅣ’로 변한 것이다. 16세기 이후 나타난 제2음절 이하의 ‘ㆍ’가 ‘ㅡ’로 변하는 현상에 의해 18세기에 ‘업듸-’로 변하여 나타난다. 18세기에 나타나는 ‘업띄-’와 19세기경으로 추정되는 문헌에서 나타나는 ‘업뗴-’는 제2음절 초성이 제1음절 말음에 의해 된소리로 실현되는 것을 표기한 형태이다.

20세기에 나타나는 ‘업듸이-’는 제2음절 모음을 길게 늘여 쓴 형태이다. 20세기까지 ‘업듸-’, ‘업띄-’, ‘업데-’, ‘업듸이-’, ‘업ᄃᆡ-’, ‘엎디-’ 등 여러 형태가 쓰였으나, 현대 맞춤법에서 원형을 밝혀 적도록 함에 따라 ‘엎디다’로 표기하게 되었다.

문헌 속의 엎디다

전체 용례 22개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 업데- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
업데-

출처 1447 석보상절 11:3ㄱ

용례 01

문헌 용례

摩耶ㅣ 짜해 업데샤 ᄆᆞᅀᆞᄆᆞᆯ 고ᄌᆞ기 너기시니.

현대어 풀이

마야가 땅에 엎디어 마음을 올곧게 여기시니.

출처 1459 월인석보 4:25ㄴ

용례 02

문헌 용례

尊者ᄭᅴ 가아 짜해 업데여 머리 조ᅀᅡ 禮數ᄒᆞ고 ᄭᅮ러 合掌ᄒᆞ야 ᄉᆞᆯᄫᅩᄃᆡ.

현대어 풀이

세존께 가 땅에 엎디어 머리 조아려 예수하고 꿇어 합장하여 이르되.

출처 1490 삼강행실도 런던본 효자도:28ㄱ

용례 03

문헌 용례

눈 온 바ᄆᆡ 墓ㅅ 겨틔 업데여 이셔 소리 그치디 아니ᄒᆞ야 울어늘.

현대어 풀이

눈 온 밤에 묘 곁에 엎디어 있어 소리 그치지 아니하여 울거늘.

대응 원문

雪夜伏墓側 哭不絶音.

16세기 업데- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

업데-

출처 1576 신증유합 하:56ㄴ

용례 04

문헌 용례

[跧] 업델 젼.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1579 삼강행실도 동경대본 효자도:20ㄱ

용례 05

문헌 용례

반종이 아비ᄅᆞᆯ 안고 업데어늘 도ᄌᆞ기 티니 반종이 ᄒᆞ마 주것거늘.

현대어 풀이

반종이 아비를 안고 엎디거늘 도적이 치니 반종이 이미 죽었거늘.

출처 1579 삼강행실도 동경대본 효자도 28ㄱ

용례 06

문헌 용례

시묘 살 저긔 눈 온 바ᄆᆡ 분묫 겨틔 업데여 이셔 소ᄅᆡ 그치디 아니ᄒᆞ야 울어늘.

현대어 풀이

시묘 살 적에 눈 온 밤에 분묘 곁에 엎디어 있어 소리 그치지 아니하여 울거늘.

17세기 업데-, 업ᄃᆡ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
업데-, 업ᄃᆡ-

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 4:14ㄴ

용례 07

문헌 용례

김 시 소매로 ᄀᆞ리오고 ᄯᅡ히 업데여 도적을 ᄭᅮ죵ᄒᆞ니 도적이 노ᄒᆞ여 주기니라.

현대어 풀이

김 씨 소매로 가리고 땅에 엎디어 도적을 꾸중하니 도적이 노하여 죽이니라.

대응 원문

金氏蒙袂倚地罵賊賊怒殺之.

출처 1677 박통사언해 하:53ㄱ

용례 08

문헌 용례

執結이 이 실ᄒᆞ니 업ᄃᆡ여 處分을 取ᄒᆞ노이다.

현대어 풀이

집결(사실임을 보증함)이 사실이오니 엎드리어 처분을 바라옵니다.

대응 원문

執結是實，伏去處分。.

출처 1690 역어유해 상:40ㄱ

용례 09

문헌 용례

[伏者] 업ᄃᆡ다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 업듸-, 업ᄃᆡ-, 업띄- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
업듸-, 업ᄃᆡ-, 업띄-

출처 1721 오륜전비언해 3:38ㄴ

용례 10

문헌 용례

업듸어 뼈 男은 乾道를 遵ᄒᆞ고 女ᄂᆞᆫ 坤儀를 順ᄒᆞᄂᆞᆫ디라.

현대어 풀이

엎디어 남자는 건도를 좇고 여자는 곤의를 따르는지라.

대응 원문

伏以男遵乾道女順坤儀.

출처 1756 천의소감언해 1:35ㄱ

용례 11

문헌 용례

다만 업ᄃᆡ여 싱각ᄒᆞ오니.

현대어 풀이

다만 엎디어 생각하오니.

대응 원문

第伏念.

출처 18세기 후반 한청문감 13:64ㄴ

용례 12

문헌 용례

[驚伏] 놀라 업씌다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 업ᄃᆡ-, 업듸-, 업데- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

업ᄃᆡ-, 업듸-, 업데-

출처 1848 삼설기 27장본 3:21ㄱ

용례 13

문헌 용례

폭포를 헷치고 드러가 가만이 업ᄃᆡ여 살펴보니.

현대어 풀이

폭포를 헤치고 들어가 가만히 엎디어 살펴보니.

출처 1851 사씨남정기 경판34장본 하:33ㄱ

용례 14

문헌 용례

ᄯᅡ히 업듸여 목슘을 살거지라 빌거ᄂᆞᆯ.

현대어 풀이

땅에 엎디어 목숨을 살고 싶다 빌거늘.

출처 1887 예수성교전서 102

용례 15

문헌 용례

나아와 그 압페 업데여 다 참으로써 고ᄒᆞ니.

현대어 풀이

나아와 그 앞에 엎디어 다 참된 내용을 고하니.

20세기 업듸-, 업씌-, 업데- 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
업듸-, 업씌-, 업데-, 업듸이-, 업ᄃᆡ-, 엎디-

출처 1900 신학월보 1:149

용례 16

문헌 용례

믄득 업딘 사ᄅᆞᆷ 즁에 부인 음셩이 나샤 하ᄂᆞ님씌 간졀히 긔도ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

문득 엎딘 사람 중에 부인 음성이 나시어 하나님께 간절히 기도하는데.

출처 1903 토끼전 26ㄴ

용례 17

문헌 용례

ᄉᆞ죡을 웅구리고 즉은 듯시 업씌엿드니.

현대어 풀이

사족을 웅크리고 죽은 듯이 엎디었더니.

출처 1908 철세계 94

용례 18

문헌 용례

셰샹이 써들며 도망ᄒᆞ얏다ᄂᆞᆫ 인비가 뎌 속에 업데여 뎌 형샹으로 안진 것을 뉘 알알시리오.

현대어 풀이

세상이 떠들며 도망하였다는 인비가 저 속에 엎디어 저 형상으로 앉은 것을 뉘 아시랴?

출처 1910 역대천자문 16ㄱ

용례 19

문헌 용례

[伏] 업듸일 복.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1913 세검정 46

용례 20

문헌 용례

하로는 보옥이가 홍 부인 압페 가 업ᄃᆡ며 어머니 아버지 일를 읏지합닛가.

현대어 풀이

하루는 보옥이가 홍 부인 앞에 가 엎디며 어머니 아버지 일을 어찌합니까?

출처 1932 동아일보 4월16일 5면

용례 21

문헌 용례

다시 일어설 때에는 그의 앞에는 제상이 와서 넙적 엎디어 잇엇다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 업쎄- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
업쎄-

출처 미상 화용도 34ㄱ 용례 22

문헌 용례

됴됴 졍신이 아득ᄒᆞ야 죽난 다시 업쎄거날.

현대어 풀이

조조 정신이 아득하여 죽는 듯이 엎디거늘.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

엎디다에 관한 주석

15세기에 ‘업더이-’와 ‘업더리-’가 함께 쓰이면서 대립하였던 것으로 보인다.

엎디다 관련 낱말

엎드리-

엎디다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 엎디다의 뜻과 역사

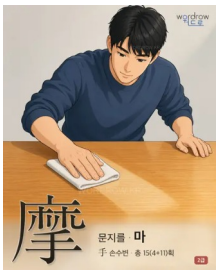
한자 한눈에 보기

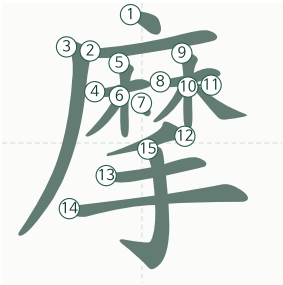
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

摩

뜻·음 문지를 마

총 15획 · 부수 手





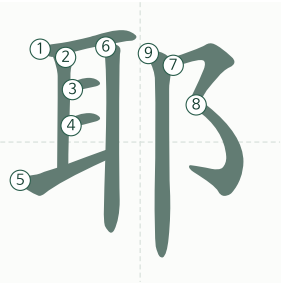
hanja.wordrow.kr/한자/摩/

耶

뜻·음 어조사 야

총 9획 · 부수 耳





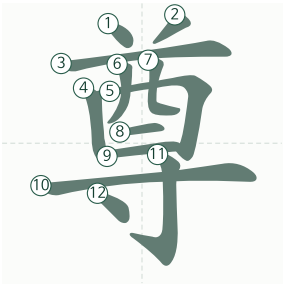
hanja.wordrow.kr/한자/耶/

尊

뜻·음 높을 존

총 12획 · 부수 寸





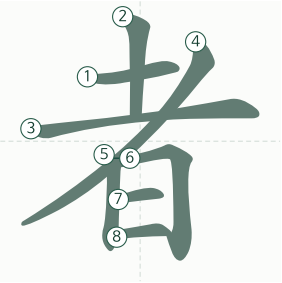
hanja.wordrow.kr/한자/尊/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

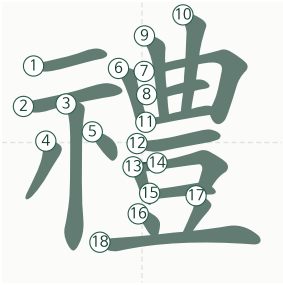
hanja.wordrow.kr/한자/者/

禮

뜻·음 예도 례

총 18획 · 부수 示





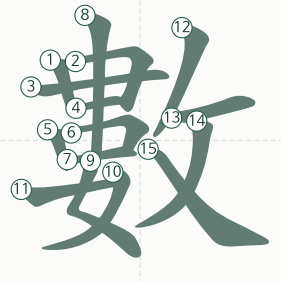
hanja.wordrow.kr/한자/禮/

數

뜻·음 셈 수

총 15획 · 부수 攴





hanja.wordrow.kr/한자/數/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

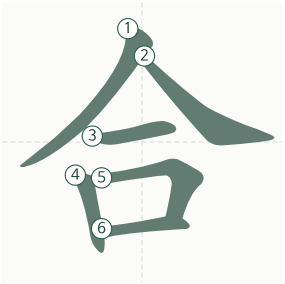
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

合

뜻·음 합할 합

총 6획 · 부수 口





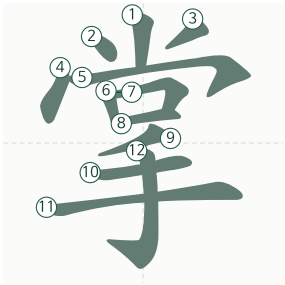
hanja.wordrow.kr/한자/合/

掌

뜻·음 손바닥 장

총 12획 · 부수 手



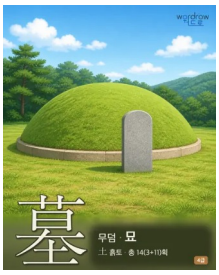


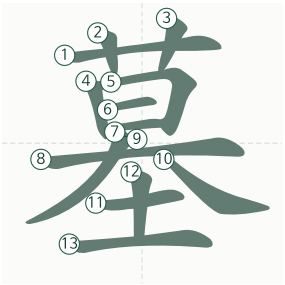
hanja.wordrow.kr/한자/掌/

墓

뜻·음 무덤 묘

총 14획 · 부수 土





사전 14획 · 획순 그림 13획

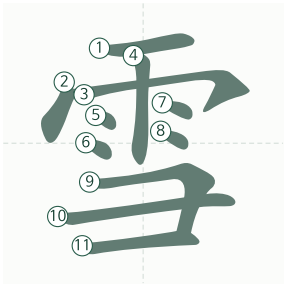
hanja.wordrow.kr/한자/墓/

雪

뜻·음 눈 설

총 11획 · 부수 雨





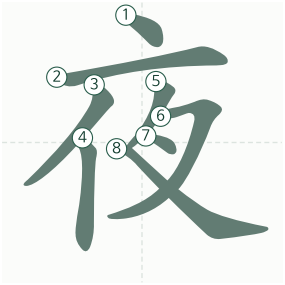
hanja.wordrow.kr/한자/雪/

夜

뜻·음 밤 야

총 8획 · 부수 夕





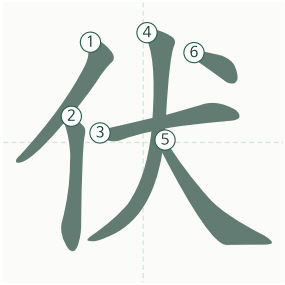
hanja.wordrow.kr/한자/夜/

伏

뜻·음 엎드릴 복

총 6획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/伏/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 48자

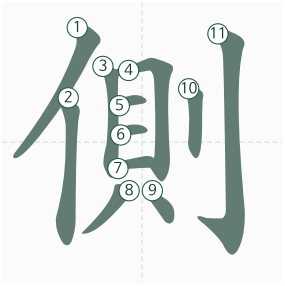
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

側

뜻·음 곁 측

총 11획 · 부수 人





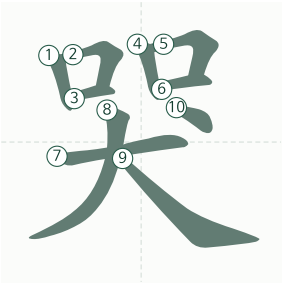
hanja.wordrow.kr/한자/側/

哭

뜻·음 울 곡

총 10획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/哭/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





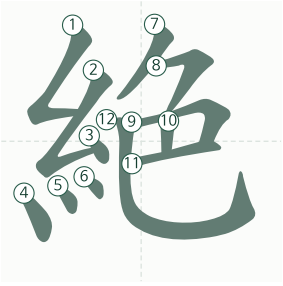
hanja.wordrow.kr/한자/不/

絶

뜻·음 끊을 절

총 12획 · 부수 糸





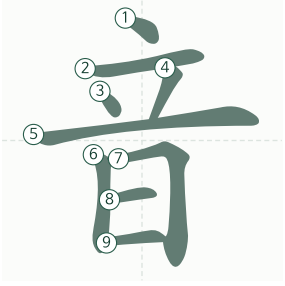
hanja.wordrow.kr/한자/絶/

音

뜻·음 소리 음

총 9획 · 부수 音





hanja.wordrow.kr/한자/音/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





hanja.wordrow.kr/한자/金/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 48자

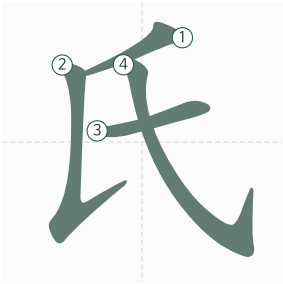
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





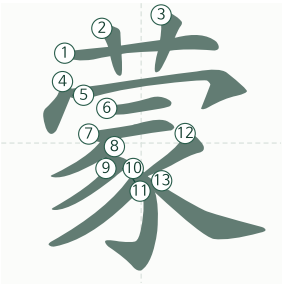
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

蒙

뜻·음 어두울 몽

총 14획 · 부수 艸





사전 14획 · 획순 그림 13획

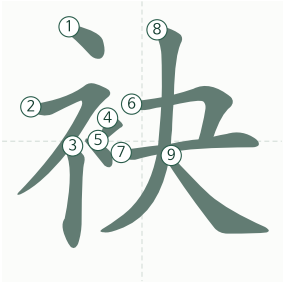
hanja.wordrow.kr/한자/蒙/

袂

뜻·음 소매 메

총 9획 · 부수 衣





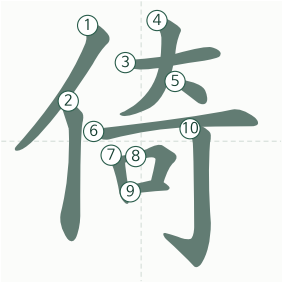
hanja.wordrow.kr/한자/袂/

倚

뜻·음 기댈 의

총 10획 · 부수 人





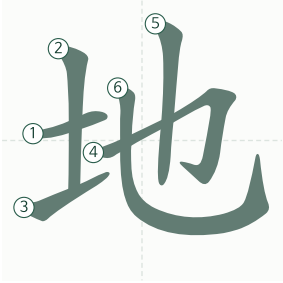
hanja.wordrow.kr/한자/倚/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





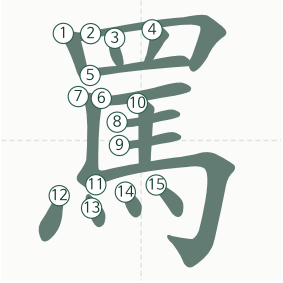
hanja.wordrow.kr/한자/地/

罵

뜻·음 꾸짖을 매

총 15획 · 부수 罒





hanja.wordrow.kr/한자/罵/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 48자

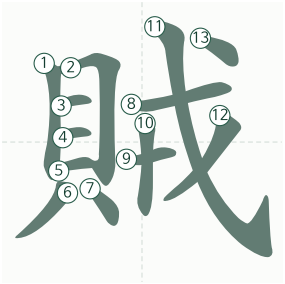
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

賊

뜻·음 도둑 적

총 13획 · 부수 貝





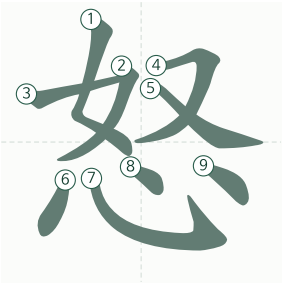
hanja.wordrow.kr/한자/賊/

怒

뜻·음 성낼 노

총 9획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/怒/

殺

뜻·음 죽일 살 / 감할·빠를 쇄

총 11획 · 부수 殳





사전 11획 · 획순 그림 10획

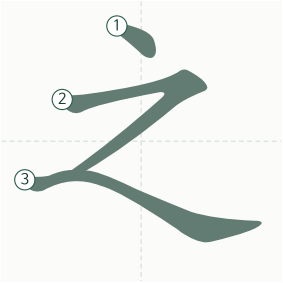
hanja.wordrow.kr/한자/殺/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

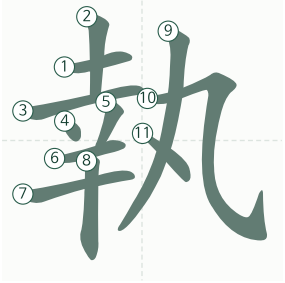
hanja.wordrow.kr/한자/之/

執

뜻·음 잡을 집

총 11획 · 부수 土





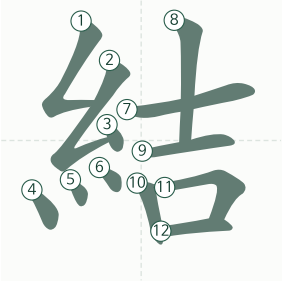
hanja.wordrow.kr/한자/執/

結

뜻·음 맺을 결

총 12획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/結/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 8 · 48자

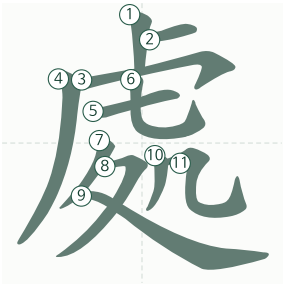
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍





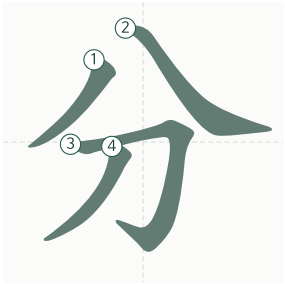
hanja.wordrow.kr/한자/處/

分

뜻·음 나눌 분

총 4획 · 부수 刀





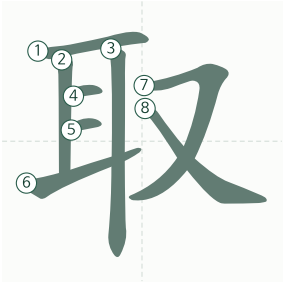
hanja.wordrow.kr/한자/分/

取

뜻·음 가질 취

총 8획 · 부수 又



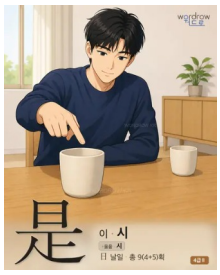


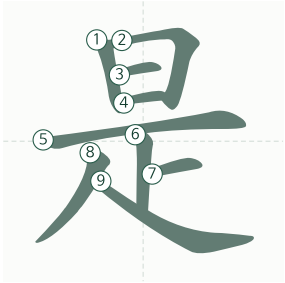
hanja.wordrow.kr/한자/取/

是

뜻·음 이 [斯] · 옳을 시

총 9획 · 부수 日





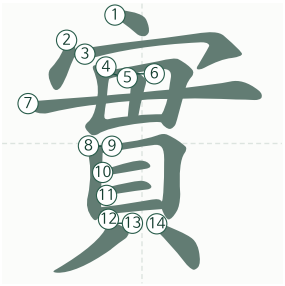
hanja.wordrow.kr/한자/是/

實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





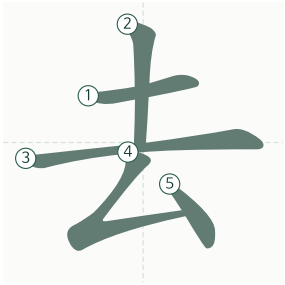
hanja.wordrow.kr/한자/實/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





hanja.wordrow.kr/한자/去/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 48자

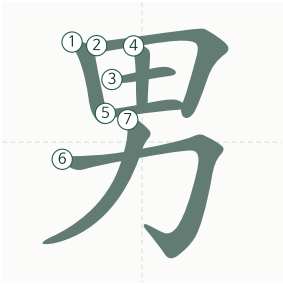
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

男

뜻·음 사내 남

총 7획 · 부수 田





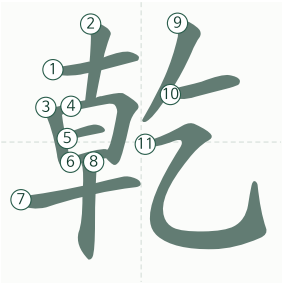
hanja.wordrow.kr/한자/男/

乾

뜻·음 하늘·마를 건

총 11획 · 부수 乙





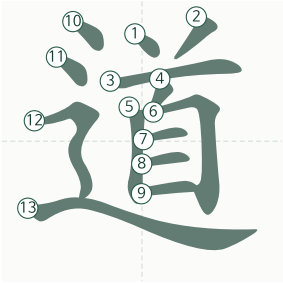
hanja.wordrow.kr/한자/乾/

道

뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶





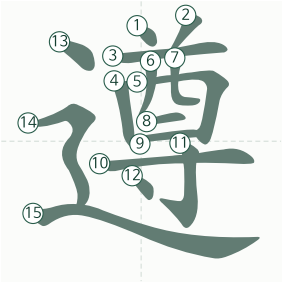
hanja.wordrow.kr/한자/道/

遵

뜻·음 좇을 준

총 16획 · 부수 辶





사전 16획 · 획순 그림 15획

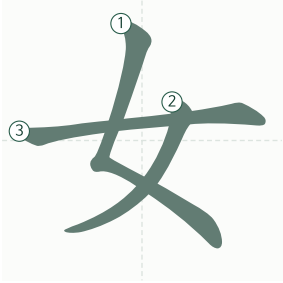
hanja.wordrow.kr/한자/遵/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





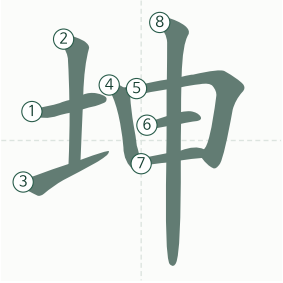
hanja.wordrow.kr/한자/女/

坤

뜻·음 따 곤

총 8획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/坤/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 8 · 48자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

儀

뜻·음 거동 의

총 15획 · 부수 人





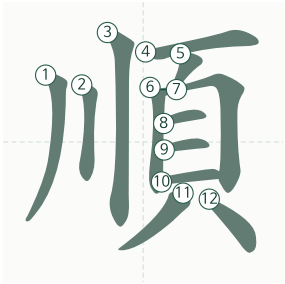
hanja.wordrow.kr/한자/儀/

順

뜻·음 순할 순

총 12획 · 부수 頁





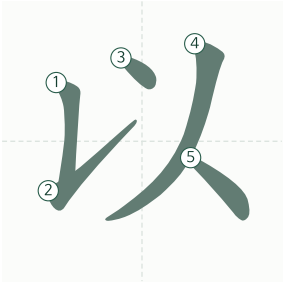
hanja.wordrow.kr/한자/順/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





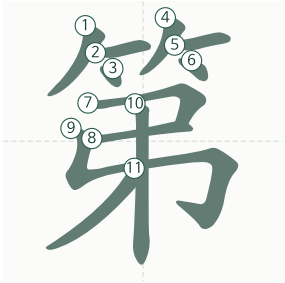
hanja.wordrow.kr/한자/以/

第

뜻·음 차례 제

총 11획 · 부수 竹





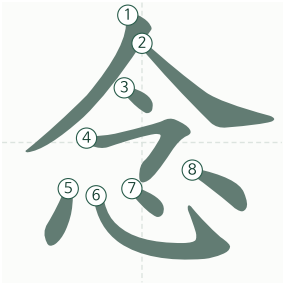
hanja.wordrow.kr/한자/第/

念

뜻·음 생각 념

총 8획 · 부수 心





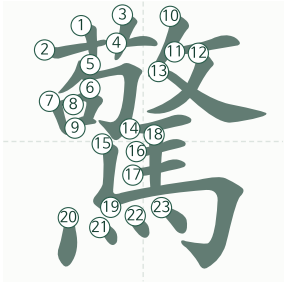
hanja.wordrow.kr/한자/念/

驚

뜻·음 놀랄 경

총 23획 · 부수 馬





hanja.wordrow.kr/한자/驚/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 跬 · 伕.